



# てらどまり

## 支所からのお知らせ

# 12

月号

発行・編集 寺泊支所地域振興課 〒940-2592 長岡市寺泊烏帽子平 1977 番地 8  
☎0258-75-3111 Email : tr-chiiki@city.nagaoka.lg.jp  
市ホームページからカラー版をご覧くださいませ

## 寺泊の味を召し上がれ

できごと



11月21日、ふるさと創生基金事業実行委員会(長谷川正彦実行委員長)が、寺泊中学校の生徒に地産地消について学んでもらおうと、寺泊産の鮭、カニ、白菜、大根、ネギをふんだんに使った番屋汁を振舞いました。

当日は、寺泊緑提灯会の協力により調理された番屋汁に、生徒たちも大喜び!おかわりをする生徒もいて、地元寺泊の味を味わっていました。



## 新信濃川を巡る旅

11月20日、寺泊地域の魅力を発信し、他地域の方との交流を図ることを目的に「越後長岡・ふる里物語in寺泊」が実施されました。

今回は「新信濃川のめぐみ 見て食べて学ぶ」をテーマに、市内から21名が参加。大河津資料館で大河津分水路の歴史や施設について学んだ後、分水路河口付近で鮭漁と鮭のふ化場を見学。お昼に鮭の料理を味わい、漁協では新巻鮭作りの体験を楽しみました。

参加者からは、「普段見学できない鮭のふ化場を見れて楽しかった。」、「おいしい鮭料理を堪能できたうえに、新巻鮭のおみやげまでついて感激した。」と大好評でした。



大河津資料館



鮭の採卵



新巻鮭作り体験



## 長岡市表彰受賞者（寺泊地域） おめでとうございます

表彰式は11月3日長岡市役所で行われ、次の方々に表彰状と記念品が贈呈されました。

### ○多年にわたり町内会長として尽くされた功績

三浦公司さん（寺泊矢田）

### ○多年にわたり食生活改善推進委員として尽くされた功績

遠藤茂子さん（寺泊田尻）

小黑幸子さん（寺泊町軽井）

河野キセさん（寺泊坂井町）

小林寛子さん（寺泊竹森）

長谷川栄子さん（寺泊田ノ尻）

平野敏子さん（寺泊上荒町）

柳下明美さん（寺泊荒町）

### ○多年にわたり消防団員として尽くされた功績

遠藤幸明さん（寺泊求草）

平石恵吾さん（寺泊上片町）

古村一男さん（寺泊小川町）

## 瑞宝単光章を受章

できごと

各界の功労者に対して授与される秋の叙勲に、元寺泊町消防団分団長の有坂孫一さん（寺泊求草）が、消防功労で瑞宝単光章を受章されました。

有坂さんは昭和24年から昭和60年までの36年の永きにわたり、消防団員として地域住民の生命・財産を守っていただきました。

受章おめでとうございます。



## 地域の芸能が大集合



← 大河津小学校  
若竹太鼓クラブ



← 演劇に寄り道  
するかい？



→ コールエコー  
はまなす

→ 寺泊琴声クラブ



## 桜に夢を託して

11月21日、寺泊観光協会の主催で、地域住民参加による緑化作り推進を目的に、夕日の森と大河津分水路の左岸堤防での桜の木の植樹が行われました。当日はあいにくの雨模様でしたが、寺泊小学校と大河津小学校の4年生約100名が参加し、1人1本ずつの桜の苗木をスコップを使って丁寧に植えました。苗木にはそれぞれが、将来の夢を書いたプレートをつけていました。この苗木が立派な大樹になった時、みんなの夢がかなっていることを願います。



## ◇寺泊観光ポスター デザイン募集

観光のまち「寺泊」を全国にPRするため、来年度の観光ポスターの基本デザインを募集します。採用者1名には賞金10万円を贈呈。

たくさんのご応募をお待ちしています。

**募集締切**

**平成24年2月29日(水)必着**

**【問い合わせ】**

産業建設課 商工観光係

☎75-3105



平成23年度採用  
デザイン

## ◇農業委員会事務局からのお知らせ

### ○農業委員会委員選挙人名簿登載申請書の提出をお忘れなく

農業委員会で管理する農地基本台帳上で、経営（耕作）面積が10アール以上ある農家世帯に選挙人名簿登載申請書を12月9日に郵送しました。内容を確認し、所定の事項を記載の上、提出してください。

**提出先：返信用封筒にて平成24年1月10日(火)(必着)までに産業建設課へ**

### ○農地を転用するときは手続きを

農地を住宅用地や工場敷地、資材置場、駐車場、作業所、道路、山林などの用地に転用する場合（一時的な転用も含む）、許可または届出が必要です。手続きをとらない農地転用行為は農地法違反となります。

**【問い合わせ】**

産業建設課 農林水産係 ☎75-3105

## ◇健康料理教室

「めざせ！野菜たっぷり、適塩生活」をテーマに料理教室を開催します。

日時：1月27日(金)午前9時～午後1時

会場：寺泊文化センター

内容：大根ぎょうざ、きのこの山海サラダ、デザートほか

持ち物：エプロン、三角巾

参加費：300円(材料費)

申込み：1月6日(金)まで

主催：寺泊地域食生活改善推進委員



**【申込み・問い合わせ】**

市民生活課 保健係 ☎75-3113

## 第5回寺泊地域委員会を開催

できごと

開催日：12月2日 会場：寺泊支所

**【議題】災害に強い地域づくりについて**

津波による人命の被害を最小限にとどめるための取り組みについて、次のような意見がでました。

### ○津波防災意識の向上

市民が地震発生直後の僅かな時間のなかで避難できるように、津波情報の収集方法や避難経路などを自ら確認し、繰り返し訓練を行うなど、一人一人の防災意識を高めることが大事。

### ○避難誘導標識等の設置

海岸地区の一部の自主防災組織では、標高表示看板を設置している。土地勘の無い観光客のために、避難所への誘導標識などを設置する必要がある。商店の店内などにポスターを掲示してはどうか。

### □寺泊支所の今後の対応

今後、町内会や自主防災組織などと、避難経路や避難場所の確認など、防災啓発活動を実施したいと考えてい



ます。土地勘の無い観光客等のための誘導標識設置についても、来年度設置に向けて検討しています。

## ◇おおきな揺れを感じたら！

- ・高台へ避難しましょう！
- ・河川から離れましょう！
- ・避難に車は使わない！
- ・船は沖合いへ！

**【問い合わせ】**

地域振興課

地域振興・防災係

☎75-3111



## ◇灯油の流出事故に注意！

おしらせ

毎年、冬期間に灯油の流出事故が多発しています。特にホームタンクからの給油に注意して、流出事故を防ぎましょう。

○ホームタンクや配管の点検を行いましょう。

○ホームタンクから給油をするときは、その場を絶対に離れないでください。

○給油後は、確実にコックが締まっていることを確認しましょう。

**【問い合わせ】**市民生活課 環境係 ☎75-3113



## ◇図書館からのお知らせ

## 【イベントのお知らせ】

## \*水引で作るお正月リース\*

日 時：12月23日(金・祝) 午前10時～11時30分

場 所：寺泊文化センター3階大研修室

対 象：小学生以上

参加費：200円

定 員：15名(先着順)

持ち物：はさみ、のり

申込み：図書館カウンター、またはお電話にて受付。

## \*お楽しみかるた大会\*

日 時：1月28日(土) 午前10時～11時

場 所：寺泊文化センター3階茶・華道室

対 象：小学生、園児(保護者同伴のこと)

定 員：20名

※事前申込み、参加費は不要です。



## \*～0才からの読み聞かせ～ えほんであそぼ\*

日 時：1月20日(金) 午前10時～10時30分

場 所：寺泊文化センター2階和室研修室

※事前申込みは不要です。

## 【12月・1月の休館日】

12月19日(月)、26日(月)、29日(木)、

30日(金)、31日(土)

1月1日(日)、2日(月)、3日(火)、

10日(火)、16日(月)、23日(月)、

30日(月)、31日(火)

## 【図書館からのお願い】

・寺泊地域ゆかりの本、資料を集めています。お持ちの方で図書館に寄贈いただける方は、ご連絡ください。(例：寺泊町史研究、寺泊町史資料編4、温古会発行冊子など)

【問い合わせ】寺泊地域図書館 ☎75-5159

## ◇寺泊文化センターからのお知らせ

## \*いきがぼ〜んと vol.10\*

日時：1月7日(土) 午前11時開演

会場：寺泊文化センター3階談話ホール

内容：笹川良子さんの紙芝居

【問い合わせ】寺泊文化センター ☎75-5155

## ◇保育園を開放します

期日・会場：12月20日(火) 白岩保育園

1月17日(火) 白岩保育園

1月18日(水) 本山保育園

1月19日(木) 野積保育園

時 間：午前9時～10時30分

対 象：保育園入園前のお子さんとその保護者

※どこの保育園へ行かれても結構です。

【問い合わせ】市民生活課 福祉係 ☎75-3113

## ◇12月分の口座振替日は12月28日(水)です

振替日前日までに口座の残高をご確認ください。なお、再引き落としは行いませんので、ご注意ください。

引き落とす	固定資産税3期
	国民健康保険料6期
税 目 等	後期高齢者医療保険料9期
	介護保険料9期
	保育料12月分

※家屋等の新築、取り壊し、または増改築をしたときは、連絡をお願いします。

【問い合わせ】市民生活課 税務係 ☎75-3113

## 自動車文庫 米百俵号の巡回日程

期日	場所	停車時間
1/17(火)	おおこうづ保育園	10:50～11:30
12/22(木)	本山保育園	9:30～10:00
1/25(水)	野積保育園	10:30～11:00

## クリスマスにちなんだ魚を展示中です

寺泊水族博物館では、クリスマスシーズン限定企画として、「クリスマスにちなんだ魚たち」と題して3種類の魚と生物を展示中です。

期 間：12月25日(日)まで

時 間：午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)

場 所：寺泊水族博物館2階展示水槽

内 容：ヒレを広げると七面鳥のように見えるミノカサゴ、トナカイをイメージした角のあるコンゴウフグ、クリスマスツリーの星をイメージしたヒトデ(コブヒトデ)を展示。

入館料：一般700円、中学生450円、小学生350円、3歳以上200円、3歳未満無料



【問い合わせ】寺泊水族博物館 ☎75-4936

**新連載**



**寺泊にトキがやってきた!**



10月11日に4羽のトキが佐渡から寺泊夏戸のトキ分散飼育センターに到着し、待ちに待ったトキの分散飼育がいよいよスタートしました。

紹介します。3歳同士のペアと2歳（オス）と1歳（メス）のペアです。

寺泊夏戸に到着して約2ヶ月。4羽のトキは里山の風景が広がっているこの地が気に入ったせいか、すっかり慣れた様子です。そして、食欲も旺盛で、餌となる生きたドジョウなどを元気よく食べています。



3歳同士のペア

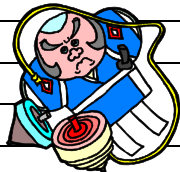


そうそう、言い忘れてましたが、センターの近くを通った際は、ぜひ耳を澄ませて下さい。カラスの鳴き声に似たトキの声が聞こえるかもしれません。一方で、野鳥は全て神経質なものですが、中でもトキは体の大きさに似合わず、とても神経質な鳥です。どうか、そっと見守っててください。

センターの職員一同、これから寺泊地域の仲間入りをさせてもらいながら、来春の雛の誕生に向けて頑張りますので、どうぞよろしくお祈りします。

**寺泊地域の主な行事などの日程**

月	日	曜	内容	時間	場所	備考
12	19	月	行政相談	13:00~15:00	寺泊支所1階相談室	
	20	火	保育園開放日	9:00~10:30	白岩保育園	
	21	水	1歳6か月児健診	13:00~13:45	三島保健センター	対象:H22.4~5月生
	23	金	水引で作るお正月リース	10:00~11:30	寺泊文化センター	
1	1	日	元旦マラソン	8:30~	白山媛神社鳥居(集合)	
	7	土	いきがぼ〜んと	11:00~	寺泊文化センター	
	12	木	3歳児健診	13:00~13:45	三島保健センター	対象:H20.8~9月生
	17	火	親子スキンシップ遊び	10:00~11:00	寺泊センターおおこうづ	乳児とその保護者
			保育園開放日	9:00~10:30	白岩保育園	
	18	水	あなたの健康相談室	9:30~11:30	寺泊センターおおこうづ	要申込み(市民生活課)
			保育園開放日	9:00~10:30	本山保育園	
	19	木	保育園開放日	9:00~10:30	野積保育園	
	20	金	出前ウィルながおか相談室	14:00~16:00	寺泊センターおおこうづ	
			えほんであそぼ	10:00~10:30	寺泊文化センター	
	23	月	行政相談	13:00~15:00	寺泊支所1階相談室	
	24	火	ポリオ予防接種	13:45~14:30	三島保健センター	1回目:H23.5~6月生 2回目:H23.3~4月生
27	金	健康料理教室	9:00~13:00	寺泊文化センター	要申込み(市民生活課)	
28	土	お楽しみかるた大会	10:00~11:00	寺泊文化センター		



## 年末年始の支所業務

休業期間中の緊急の連絡は、寺泊支所(警備員室)  
☎75-3111までお願いします。

12月29日(木)から1月3日(火)までの間、支所及び大河津出張所の業務はお休みさせていただきます。

ただし、市民生活課と大河津出張所については、12月29日(木)・30日(金)は下記の業務を行います。

【業務時間 8:30~17:15】

### 主な取り扱い業務

- 住民票、戸籍などの各種証明書の交付、受理
- パスポートの発給(大河津出張所を除く)
- 所得証明書、評価証明書などの各種税務証明書の交付
- 市税、国民健康保険料などの収納、納税証明書の交付
- 子ども手当・児童扶養手当・医療費助成・福祉サービスの受付
- 介護保険・国民健康保険・後期高齢者医療保険に関する受付など

不明な点は、市民生活課(☎75-3113)までお問い合わせください。



## 年末年始の施設の休館日

施設名	休館日
国保寺泊診療所	12月29日(木)~1月3日(火)
水道局与板営業所	12月29日(木)~1月3日(火) ※緊急時の対応は行います。 ☎0258-72-2259
老人憩いの家 夕映荘	12月28日(水)~1月5日(木)
寺泊水族博物館	12月31日(土)、1月1日(日)
夏戸・本山・山ノ脇センター	12月28日(水)~1月4日(水)
桐原児童館	

施設名	休館日
寺泊民俗資料館	12月29日(木)~ 1月3日(火)
寺泊文化センター	
青少年研修センター	
寺泊体育館	
寺泊スポーツセンター	
寺泊海浜公園、運動広場	
寺泊地域図書館	
大河津地区図書室	12月29日(木)~ 1月4日(水)
寺泊センターおおこうづ ※	

※大河津出張所の業務は1月4日(火)から開始します。

## 年末年始のごみ収集等

### ●ごみ収集

12月31日(土)から1月3日(火)まで、ごみ収集を休みます。収集しない期間は、ごみを出さないでください。また、収集日にごみを出す際は、必ず午前8時30分までに出してください。

### ●し尿のくみ取り

12月29日(木)から1月3日(火)まで、し尿くみ取り業務(受付を含む)を休みます。

申し込みからくみ取りまで、日数がかかる場合もありますので、お早めに申し込みください。

【申込先】 寺泊清掃社 ☎75-2034

### ●枝葉、草の持ち込み

毎週土曜日(午前9時~11時30分)に行っている「枝葉・草」の持ち込みは、今年は12月24日(土)が最後です。1月・2月の持ち込みはお休みし、3月から再開します。

【問い合わせ】

市民生活課  
環境係  
☎75-3113



## ◆寺泊の人口(23.12.1現在)

世帯数	総数	男	女
3,568	10,929	5,283	5,646
(-3)	(-4)	(-5)	(+1)

※( )内は前月比

## ◎交通事故発生状況(与板警察署調べ)

与板警察署管内(H23.1.1~11.30)

発生件数			死者数			負傷者数		
23年	22年	増減	23年	22年	増減	23年	22年	増減
77	56	+21	4	1	+3	91	82	+9
(27)	(16)	(+11)	(1)	(0)	(+1)	(30)	(25)	(+5)

※下段( )は寺泊地域の数字